SUPPORT THE OFFICIAL RELEASE ONCE AVAILABLE IN YOUR AREA. ALTERNATIVELY YOU CAN BUY IT ON AMAZON OR LOCAL ONLINE BOOK STORES.

THANK YOU FOR THE SUPPORT AND LOVE TO OUR AWESOME AUTHORS

NEKYOU.COM

ACCHI KOCCHI

CHAPTER 51-55

Nekyou Scanlation July 09 2017

Translator:
DeProgrammer

Editor:
Nata

PR/QC: **Blue**

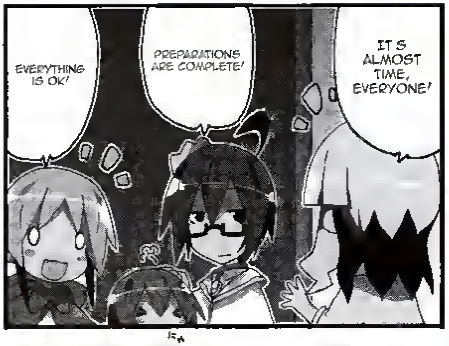
Want more. Join us at Nekyou!

Recruiting:

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Redrawers

これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

Join now @ www.nekyou.com

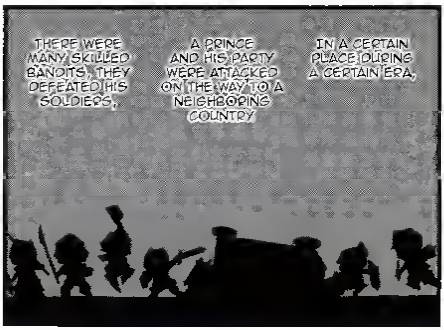

EVERYTHING IS OK?
PREPARATIONS ARE COMPLETE!
IT'S ALMOST TIME, EVERYONE!

NOW THAT WE'VE GOTTEN THIS FAR ALL THAT'S LEFT IS TO HAVE FUN
I am v-v-v-very nervous!!
HIME ARE YOU OKAY?

THEN SHALL WE GO CINDERELLA STAFF?
FOR SURE
YEAH IF YOU HAVE FUN, IT'S YOUR VICTORY

TEXT "ALL RIGHT!!"
YEAH!!

HE BECAME INTERESTED IN THE CAT-LIKE GIRL.
THE PRINCE NEVER GAVE CINDERELLA HIS NAME.

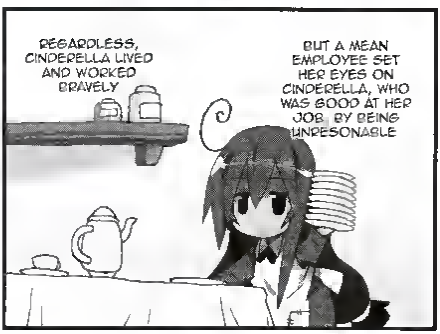

THERE WERE MANY SKILLED BANDITS. THEY DEFEATED HIS SOLDIERS.
A PRINCE AND HIS PARTY WERE ATTACKED ON THE WAY TO A NEIGHBORING COUNTRY
IN A CERTAIN PLACE DURING A CERTAIN ERA,

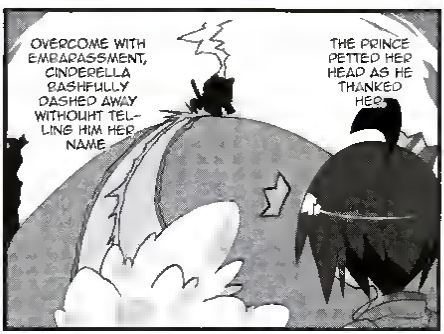
COULD NOT FORGET THE PRINCE WHO KINDLY PETTED HER HEAD AND THOUGHT SHE WOULD LIKE TO SEE HIM AGAIN
CINDERELLA WHO HAD UNTHINKINGLY RUN AWAY IN A BASHFUL DASH.

!?
A KIND CAT GIRL NAMED CINDERELLA CAME UPON THEM
AND WHEN THE PRINCE WAS BACKED INTO A CORNER

WITH NOBODY TO RELY ON IN THE CITY SHE DECIDED TO FIRST GET A FOOTHOLD BY WORKING AT THE ONLY RESTAURANT THAT ALLOWS ITS EMPLOYEES TO LIVE THERE
HIDING HER CAT EARS AND TAIL SHE DECIDED TO ENTER THE CAPITAL AS A HUMAN GIRL

CINDERELLA TREATED THE PRINCE'S INJURIES AND TRIED TO LEAVE, BUT
AFTERWARD THE BANDITS WERE PULLED OUT AND ARRESTED
CINDERELLA WHO COULDN'T OVERLOOK SUCH A SITUATION, CAME TO THE PRINCE'S AID, AND THE AMAZING PAIR TURNED THE BANDITS INTO OBJECTS GROWING OUT OF THE GROUND.

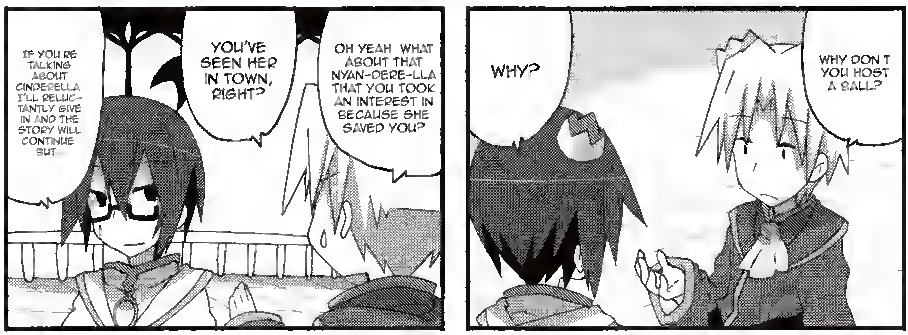

REGARDLESS, CINDERELLA LIVED AND WORKED BRAVELY
BUT A MEAN EMPLOYEE SET HER EYES ON CINDERELLA, WHO WAS GOOD AT HER JOB, BY BEING UNPERSONABLE

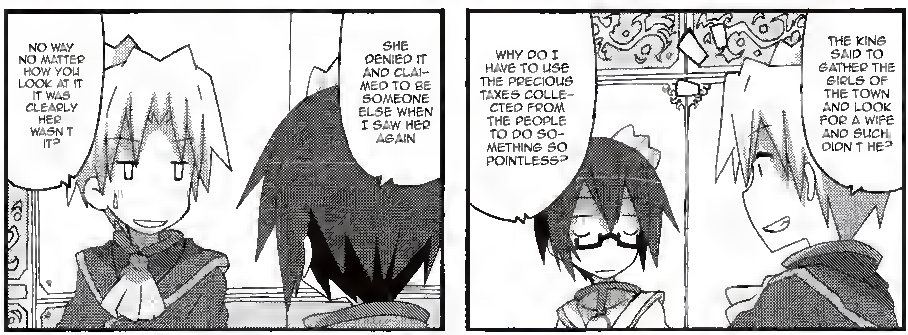

OVERCOME WITH EMBARASSMENT, CINDERELLA BASHFULLY DASHED AWAY WITHOUT TELLING HIM HER NAME
THE PRINCE PETTED HER HEAD AS HE THANKED HER.

YES, MA'AM
HEY, SAY SOMETHING TO THAT GIRL SHE JUST GOES ALONG WITH EVERYTHING
STILL THE DISSATISFIED CHIEF EMPLOYEE TRIED TO GET THE SISTER-LIKE EMPLOYEE TO PUSH OFF HER WORK ON CINDERELLA
I FINISHED IT
HEY, CINDERELLA, IS THE CLEANING DONE!?
THANKS
UM, CINDERELLA, I'LL HELP OUT
NOWHERE!?
THERE IS DUST --
STOP BULLYING SISTER LIKE EMPLOYEE
FUEEEEEH!!!
NO! YOU'RE SUPPOSED TO BULLY HER!!
Chief Employee
ARE DONE!?
THE COOKING PREPARATIONS --
I FEEL LIKE SOMETHING'S WRONG HERE
DON'T WORRY ABOUT IT
Cinderella ... I can't help out
Sorry for being mean
It's fine
CINDERELLA, WHO COULD DO EVERYTHING FLAWLESSLY PAID NO MIND TO THE BULLYING EMPLOYEE
I--, I'M SURE I'LL THINK OF SOMETHING
ANYTHING ELSE?

Fin
WHAT STORY?
BUT IF THAT'S THE CASE, THIS STORY WILL END!
There's a glittering "FIN" in the sky
WHAT IS IT NEIGHBOR PRINCE?
HEY PRINCE
AT THAT TIME THE PRINCE AND THE NEIGHBORING COUNTRY'S PRINCE WHO CAME TO HANG OUT WITH HIM WERE HAVING AN INTELLIGENT DISCUSSION

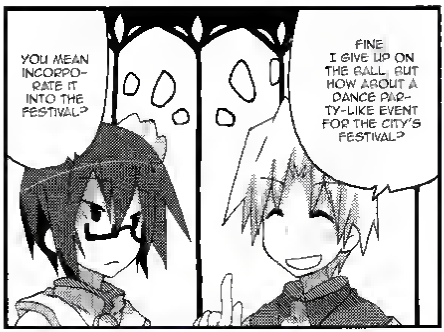
(TL: "FIN" AS IN FRENCH FOR "END" LIKE YOU MIGHT SEE AT THE END OF CLASSIC MOVIES.)

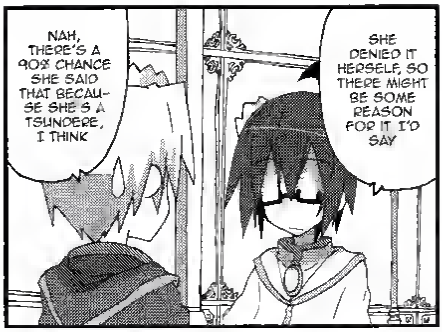

IF YOU'RE TALKING ABOUT CINDERELLA I'LL RELUCTANTLY GIVE IN AND THE STORY WILL CONTINUE BUT...
YOU'VE SEEN HER IN TOWN, RIGHT?
OH YEAH WHAT ABOUT THAT NYAN-DERE-LLA THAT YOU TOOK AN INTEREST IN BECAUSE SHE SAVED YOU?
WHY?
WHY DON'T YOU HOST A BALL?

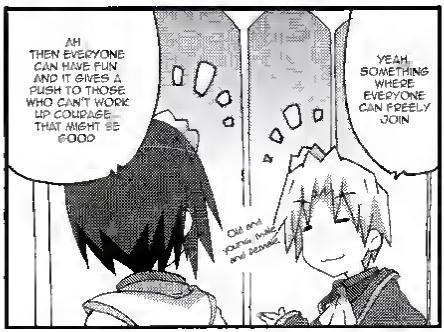

NO WAY NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT IT WAS CLEARLY HER WASN'T IT?
SHE DENIED IT AND CLAIMED TO BE SOMEONE ELSE WHEN I SAW HER AGAIN
WHY DO I HAVE TO USE THE PRECIOUS TAXES COLLECTED FROM THE PEOPLE TO DO SOMETHING SO POINTLESS?
THE KING SAID TO GATHER THE GIRLS OF THE TOWN AND LOOK FOR A WIFE AND SUCH, DION'T HE?

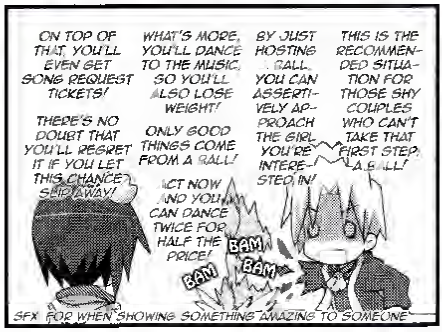
THAT'S WHAT'S IMPORTANT!?
SHE PERSUADED ME BY SAYING, 'I DON'T HAVE CAT EARS'...
ちょ
WHAT A SOUND ARGUMENT!!
PLUS IT'D BE RUDE TO MY FUTURE WIFE IF I, FOR NO REASON GATHERED ALL THE GIRLS AND THEY GOT INTERESTED IN ME
Are you serious?

TEXT WAIT


YOU MEAN INCORPORATE IT INTO THE FESTIVAL?
FINE. I GIVE UP ON THE BALL. BUT HOW ABOUT A DANCE PARTY-LIKE EVENT FOR THE CITY'S FESTIVAL?

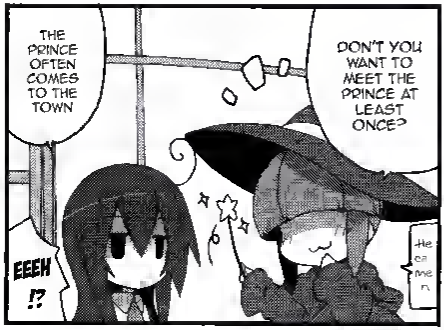

NAH, THERE'S A 90% CHANCE SHE SAID THAT BECAUSE SHE'S A TSUNDERE, I THINK
SHE DENIED IT HERSELF, SO THERE MIGHT BE SOME REASON FOR IT I'D SAY

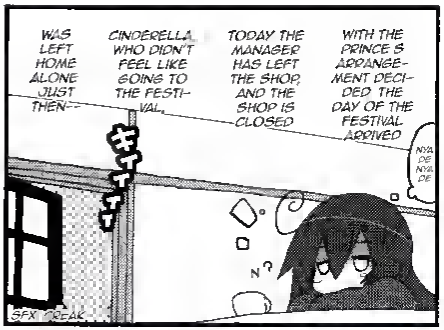

AH. THEN EVERYONE CAN HAVE FUN AND IT GIVES A PUSH TO THOSE WHO CAN'T WORK UP COURAGE... THAT MIGHT BE GOOD
YEAH, SOMETHING WHERE EVERYONE CAN FREELY JOIN
OH, AND YOUNG MUSIC AND DANCE


ON TOP OF THAT, YOU'LL EVEN GET SONG REQUEST TICKETS!
THERE'S NO DOUBT THAT YOU'LL REGRET IT IF YOU LET THIS CHANCE SLIP AWAY!
WHAT'S MORE, YOU'LL DANCE TO THE MUSIC, SO YOU'LL ALSO LOSE WEIGHT!
ONLY GOOD THINGS COME FROM A BALL!
ACT NOW AND YOU CAN DANCE TWICE FOR HALF THE PRICE!
BY JUST HOSTING A BALL, YOU CAN ASSERTIVELY APPROACH THE GIRL YOU'RE INTERESTED IN!
THIS IS THE RECOMMENDED SITUATION FOR THOSE SHY COUPLES WHO CAN'T TAKE THAT FIRST STEP. A BALL!
BAM!
BAM!
BAM!

SFX: FOR WHEN SHOWING SOMETHING AMAZING TO SOMEONE

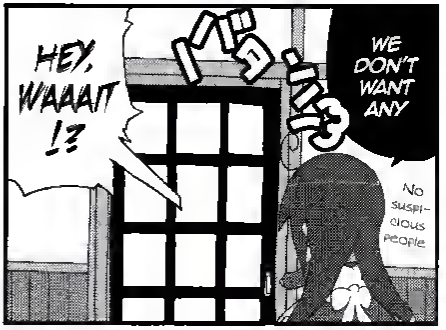
(TL: THIS IS WRITTEN LIKE A COMMERCIAL AD.)



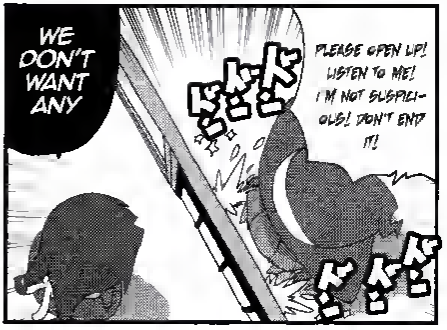

WAS LEFT HOME ALONE JUST THEN--
CINDERELLA WHO DIDN'T FEEL LIKE GOING TO THE FESTIVAL
TODAY THE MANAGER HAS LEFT THE SHOP, AND THE SHOP IS CLOSED
WITH THE PRINCE'S ARRANGEMENT DECIDED THE DAY OF THE FESTIVAL ARRIVED
NYA DE NYA DE
キィィ
N?
SFX: CREAK

SUCH A GREAT PRINCE!!
are you skipping the magician's turn!?
A KINGDOM THAT RULES WITHOUT KNOWLEDGE OF ITS PEOPLE'S LIVES CANNOT STAND.
He even comes to this shop

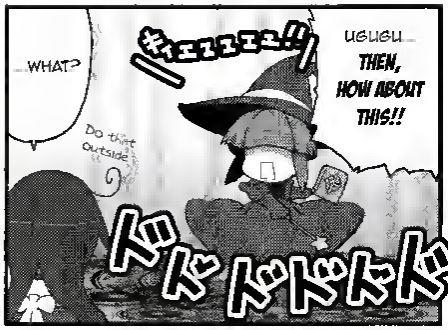
NOTE: TSUMIKI TALKED TWICE IN A ROW AND SKIPPED THE NAGEHUNI'S TURN.

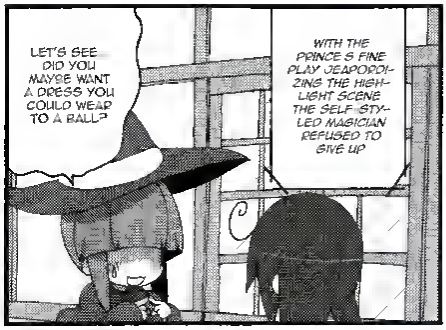


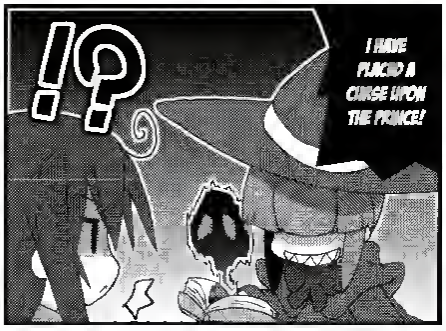
TL: REFERS TO THE SCENE WHERE THE PRINCE PUTS THE GLASS SLIPPER ON CINDERELLA

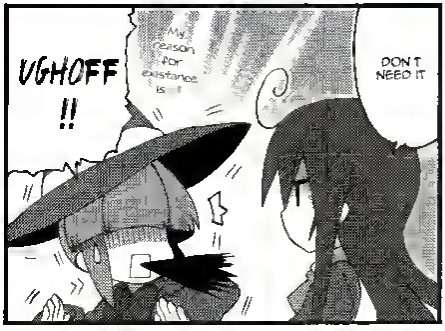


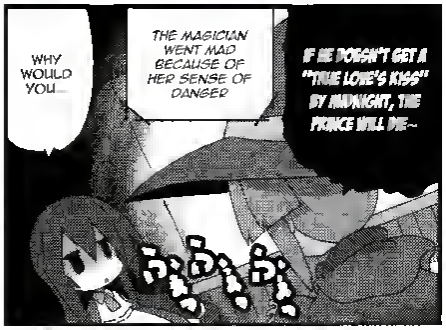
MAGIC: CHANGED CONTENTS OF PACKAGES WITHOUT ANY MEANING IN CUSTOMERS' KNOWLEDGE



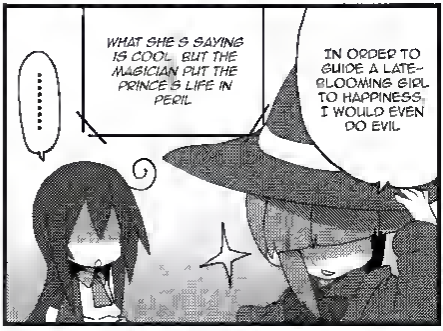

LET'S SEE DID YOU MAYBE WANT A DRESS YOU COULD WEAR TO A BALL?
WITH THE PRINCE'S FINE PLAY JEOPORDIZING THE HIGHLIGHT SCENE THE SELF-STYLED MAGICIAN REFUSED TO GIVE UP






WHY WOULD YOU...
THE MAGICIAN WENT MAD BECAUSE OF HER SENSE OF DANGER
IF HE DOESN'T GET A "TRUE LOVE'S KISS" BY MIDNIGHT, THE PRINCE WILL DIE~
ふふふ

TL: MORE LITERALLY "A KISS FROM A PERSON WHO HAS TRUE LOVE"


.....
WHAT SHE'S SAYING IS COOL. BUT THE MAGICIAN PUT THE PRINCE'S LIFE IN PERIL
IN ORDER TO GUIDE A LATE-BLOOMING GIRL TO HAPPINESS, I WOULD EVEN DO EVIL

NOW I SHALL TAKE MY LEAVE
どろん
WELL, CINDERELLA, I'LL LET YOU GET TO RESCUING THE PRINCE
AFTER THE MAGICIAN WHO CAST CURSES ONE-SIDEDLY LEFT
CINDERELLA WAS CONFLICTED FOR A WHILE
Kiss the prince
Kiss
Kiss
Kiss
GLASS CAT EARS APPEARED ON CINDERELLA
PUFF
OH, BUT BEFORE THAT, A FORCED METAMORPHOSIS SO YOU CAN MEET THE PRINCE
SHE DECIDED TO FIGHT THE WITCH IN ORDER TO REMOVE THE CURSES ON HERSELF AND THE PRINCE
I'M GOING TO GO HIT THE MAGICIAN
I'M POSSIBLE!
blush
I CAN JUST TAKE THESE OFF...
THE WITCH WAS CONSIDERING HOW SHE EMBARRASSINGLY LIED TO THE PRINCE: "I DON'T HAVE CAT EARS, SO YOU'VE GOT THE WRONG PERSON"
WITH THIS YOU CAN'T LIE TO THE PRINCE ANYMORE
AND CINDERELLA SET OFF TO THE FOREST THE WITCH LIVED IN, WITH THOUGHTS OF THE CURSED CAT EARS AND THE PRINCE ON HER MIND
SHE FORGOT THAT A KISS WOULD BE VERY DIFFICULT TO A GIRL WHO IS IN LOVE
THE MAGICIAN FORGOT WHAT WAS IMPORTANT DUE TO HER SENSE OF DANGER, VIGOR, AND JUST GOING WITH THE FLOW
THE GLASS CAT EARS ARE CURSED SO YOU CAN'T REMOVE THEM
ずるーん